

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT

**CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS FEES
REGULATIONS**

R.R.N.W.T. 1990,c.2(Supp.)

In force September 15, 1992 (SI-013-92)

AMENDED BY

R-090-95 (CIF 01/09/95)

R-007-2011

In force April 1, 2011

R-096-2013

In force January 8, 2014

R-093-2018

In force June 29, 2018

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES

**RÈGLEMENT SUR LES DROITS
RELATIFS AUX ASSOCIATIONS
COOPÉRATIVES**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. 2 (Suppl.)

En vigueur le 15 septembre 1992 (TR-013-92)

MODIFIÉ PAR

R-090-95 (EEV 1995-09-01)

R-007-2011

En vigueur le 1^{er} avril 2011

R-096-2013

En vigueur le 8 janvier 2014

R-093-2018

En vigueur le 29 juin 2018

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT

**CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS
FEES REGULATIONS**

1. Subject to subsection 2(2), fees shall be paid to the Registrar in accordance with the Schedule. R-096-2013,s.2.

2. (1) In this section, "public body" means a department, branch or office of any level of government, including Crown corporations, boards or commissions, in Canada.

(2) No fee shall be paid by the following for the services referred to in item 2 of the Schedule:

- (a) a law enforcement agency in Canada;
- (b) a public body carrying out an investigation or proceeding authorized by an enactment that leads or could lead to the imposition of a penalty or sanction under the enactment.

(3) Notwithstanding subsection (2), a public body shall pay a fee for a search referred to in paragraph 2(a) of the Schedule if the search is conducted using the online search system provided by the Registrar. R-096-2013,s.2.

LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES

**RÈGLEMENT SUR LES DROITS
RELATIFS AUX ASSOCIATIONS
COOPÉRATIVES**

1. Sous réserve du paragraphe 2(2), les droits sont versés au registraire, selon le cas, en conformité avec l'annexe. R-096-2013, art. 2.

2. (1) Dans le présent article, «organisme public» s'entend d'un ministère, d'une direction ou d'un bureau de tout ordre de gouvernement au Canada, y compris les sociétés de la couronne, les conseils ou les commissions.

(2) Les organismes qui suivent ne versent aucun droit pour les services visés au numéro 2 de l'annexe :

- a) l'organisme chargé de l'exécution de la loi au Canada;
- b) l'organisme public qui entreprend une enquête ou une procédure autorisée par un texte qui mène ou peut mener à l'imposition d'une peine ou d'une sanction en application du texte.

(3) Malgré le paragraphe (2), l'organisme public paye le droit de recherches visé à l'alinéa 2a) de l'annexe si la recherche est faite au moyen du service de télé-référence offert par le registraire. R-096-2013, art. 2.

SCHEDULE

(Section 1)

Requests, Applications and Filings

- 1. The following fees are payable for requests, applications and filings:
 - (a) Request for reservation of name \$ 25
 - (b) Incorporation of association where the name has been reserved \$ 250
 - (c) Incorporation of association where the name has not been reserved \$ 275
 - (d) Amalgamation of association where the name has been reserved \$ 250
 - (e) Amalgamation of association where the name has not been reserved \$ 275
 - (f) Application under section 7 of the Act where the name has been reserved \$ 250
 - (g) Application under section 7 of the Act where the name has not been reserved \$ 275
 - (h) Amendment to memorandum of association. \$ 100
 - (i) Amendment to by-laws. \$ 50
 - (j) Annual return \$ 50
 - (k) Dissolution \$ NIL
 - (l) Application, filing, or registration not set out in this Schedule. \$ NIL

Searches, Certificates and Copies

- 2. The following fees are payable for searches, certificates and copies:
 - (a) Searches (for each search) \$ 4
 - (b) Certificate of status. \$ 20
 - (c) Certificate of true copy of an original document \$ 5
 - (d) Photocopies (for each page) \$ 1
 - (e) Facsimile transmissions (for each page). \$ 2

R-093-2018,s.2.

Demandes et dépôts

1. Les droits qui suivent sont payables pour les demandes et dépôts :
- | | |
|---|---------|
| a) demande de réservation de dénomination sociale | 25 \$ |
| b) constitution de l'association avec réservation de dénomination sociale | 250 \$ |
| c) constitution de l'association sans réservation de dénomination sociale | 275 \$ |
| d) fusion de l'association avec réservation de dénomination sociale | 250 \$ |
| e) fusion de l'association sans réservation de dénomination sociale | 275 \$ |
| f) demande en vertu de l'article 7 de la loi avec réservation de dénomination sociale | 250 \$ |
| g) demande en vertu de l'article 7 de la loi sans réservation de dénomination sociale | 275 \$ |
| h) modification à l'acte constitutif | 100 \$ |
| i) modification aux règlements administratifs | 50 \$ |
| j) rapport annuel | 50 \$ |
| k) dissolution | gratuit |
| l) demande, dépôt ou enregistrement ne figurant pas à la présente annexe | gratuit |

Recherches, certificats et photocopies

2. Les droits qui suivent sont payables pour les recherches, certificats et photocopies :
- | | |
|---|-------|
| a) recherches, par recherche | 4 \$ |
| b) certificat de statut | 20 \$ |
| c) attestation de copie conforme à l'original | 5 \$ |
| d) photocopies, par page | 1 \$ |
| e) télécopies, par page | 2 \$ |

R-093-2018, art. 2.

© 2018 Territorial Printer
Yellowknife, N.W.T.

© 2018 l'imprimeur territorial
Yellowknife (T. N.-O.)
